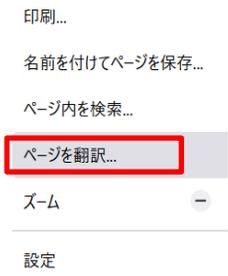


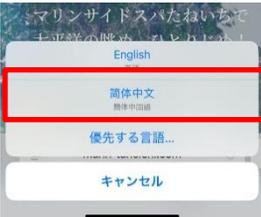
# 预订计划

根据您使用的设备和浏览器进行翻译。

		PC	
		Windows	Mac
Chrome	<p>右键点击“翻译成英语”</p> 	<p>用两根手指双击屏幕，在出现的菜单中选择“翻译”。</p> 	
Edge	<p>点击右上角的符号，然后选择“设置”。</p>  <p>在常规下，从“语言”中选择要使用的语言。</p> 	<p>打开 Microsoft Edge。</p> <p>导航到您想要翻译的网页。</p> <p>如果该页面可翻译，顶部会弹出翻译窗口。点击“是”开始翻译。</p> <p>您也可以从右键菜单中选择“翻译”。</p>	
Firefox	<p>点击右上角的符号，然后选择“设置”。</p>  <p>按“翻译页面”。</p> 	<p>点击右上角的“翻译页面”。</p> 	
Safari	<p>由于 Windows 版 Safari 已停止开发，因此无法使用。</p>	<p>屏幕顶部的智能搜索栏中将出现一个翻译图标。</p> 	

※但是，由于版本变更等原因，显示内容可能会发生变化。

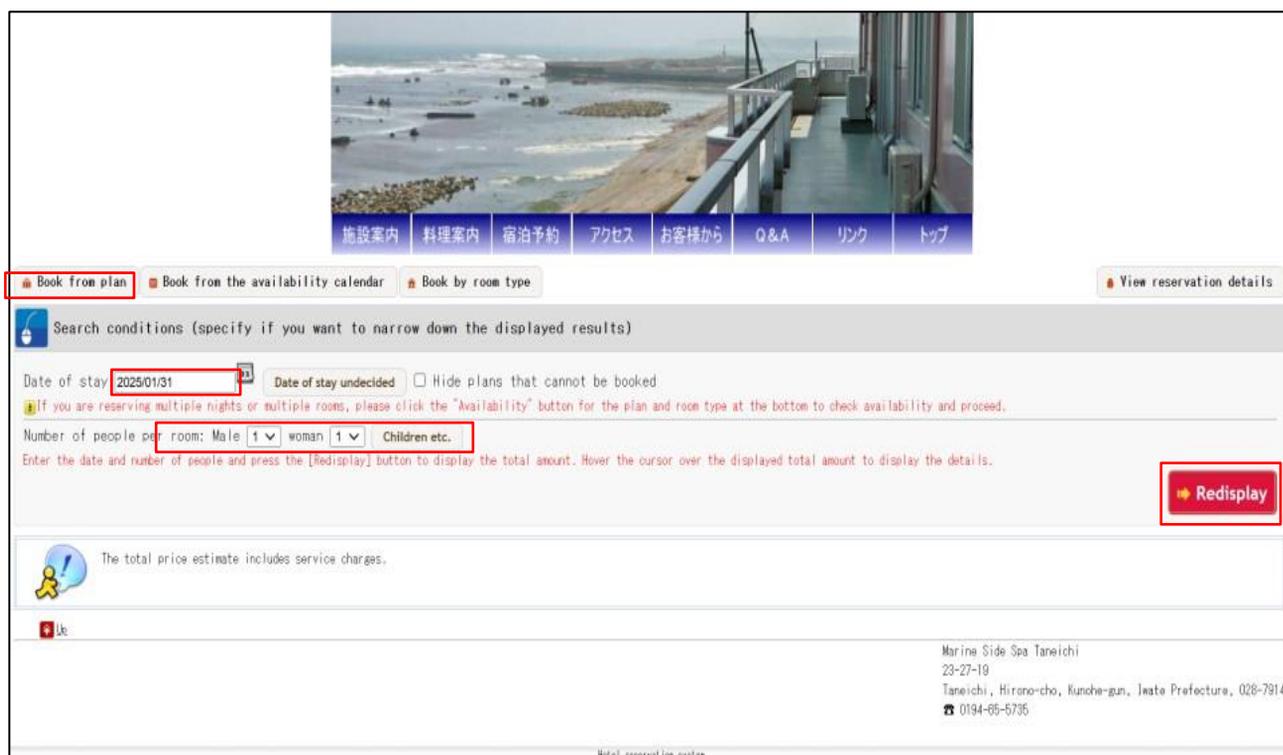
根据您使用的设备和浏览器进行翻译。

	Smartphone			
	iPhone		Android	
Chrome	<p>按下右下角的标记。</p> 	<p>按下翻译按钮。</p> 	<p>按下右上角的标记。</p> 	<p>按“翻译”。</p> 
Edge	<p>按下右下角的标记。</p> 		<p>按下翻译按钮。</p> 	
Firefox	<p>*智能手机版 Firefox 不具备标准翻译功能，因此需要其他解决方案。</p> <p>安装“谷歌翻译”应用程序（免费）。</p> <p>复制您要翻译的网页网址。</p> <p>打开谷歌翻译应用程序，然后“粘贴链接”进行翻译。</p> <p>或者，将网址粘贴到“谷歌翻译”网站 (translate.google.com) 进行翻译。</p>			
Safari	<p>点击左下角的图标。</p> 	<p>请从“翻译网站”切换语言。</p> 	<p>Safari 是仅适用于 iPhone 的浏览器，无法在 Android 上使用。</p>	

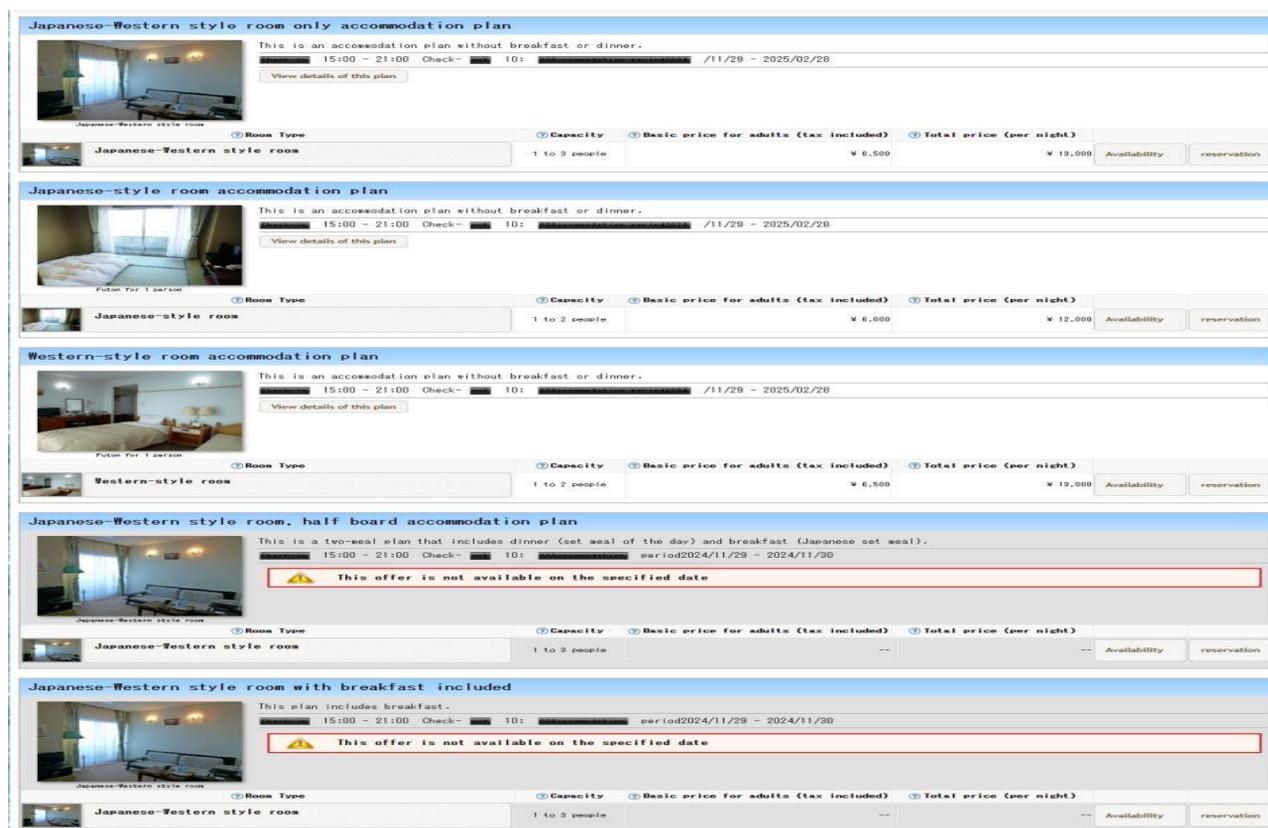
※但是，由于版本变更等原因，显示内容可能会发生变化。

①点击“预订计划”

②在红色标记区域输入您预计入住的详细信息，然后点击“重新显示”



③从9个方案中选择想要预订的方案，点击“预订”按钮继续。



**Japanese-style room, half-board accommodation plan**

This is a two-meal plan that includes dinner (set meal of the day) and breakfast (Japanese set meal).  
 15:00 - 21:00 Check-in 10:00 period 2024/11/29 - 2024/11/30

**⚠ This offer is not available on the specified date**

Room Type	Capacity	Basic price for adults (tax included)	Total price (per night)	Availability	reservation
Japanese-style room	1 to 2 people	--	--	Availability	reservation

---

**Japanese-style room with breakfast**

This plan includes breakfast.  
 15:00 - 21:00 Check-in 10:00 period 2024/11/29 - 2024/11/30

**⚠ This offer is not available on the specified date**

Room Type	Capacity	Basic price for adults (tax included)	Total price (per night)	Availability	reservation
Japanese-style room	1 to 2 people	--	--	Availability	reservation

---

**Western-style room, half-board accommodation plan**

This is a two-meal plan that includes dinner (set meal of the day) and breakfast (Japanese set meal).  
 15:00 - 21:00 Check-in 10:00 period 2024/11/29 - 2024/11/30

**⚠ This offer is not available on the specified date**

Room Type	Capacity	Basic price for adults (tax included)	Total price (per night)	Availability	reservation
Western-style room	1 to 2 people	--	--	Availability	reservation

---

**Western-style room with breakfast**

This plan includes breakfast.  
 15:00 - 21:00 Check-in 10:00 period 2024/11/29 - 2024/11/30

**⚠ This offer is not available on the specified date**

Room Type	Capacity	Basic price for adults (tax included)	Total price (per night)	Availability	reservation
Western-style room	1 to 2 people	--	--	Availability	reservation

④接下来，将显示“输入预订信息”页面。请在此处输入必填信息——电子邮件地址、电话/手机号码，然后点击“验证电子邮件地址”按钮。

※如果您想更改房间数或入住晚数，请点击“更改房间数/入住晚数”按钮，然后翻到下一页并继续执行步骤5。

**Enter reservation information**

Please enter the representative's email address and a phone number where you can be contacted on the day, and click the [Confirm Email Address] button.

**email address**

**⚠ Please do not use free email addresses such as aol/hotmail as they may be delayed or not delivered.**  
 If you specify a mobile phone address, please make sure to allow reception of [ **yoyaku@marin.otomari.info** ] before making a reservation. Also, some older models of mobile phone email may garble text.  
 Please register with a PC email address whenever possible, as emails sent to mobile phones may not be delivered due to the customer's settings.

**telephone number**

**⚠ Please enter a number (such as a mobile phone number) where you can be contacted on the day. If the number is incorrect, we will not be able to contact you, so please make sure to enter it correctly. (Please enter without hyphens.)**

**Verify your email address**

If you click the [Confirm your email address] button, if you are registered, you will be taken to the page to enter your reservation information.  
 If you are not registered, a test email will be sent to the email address you entered. Please make sure that you can receive emails before proceeding to [Enter reservation information].

**Change the number of rooms/nights**

Marine Side Spa Taneichi  
 23-27-19  
 Taneichi, Hirono-cho, Kunohe-gun, Iwate Prefecture, 028-7914  
 ☎ 0194-65-5735

**Back to top**

Marine Side Spa Taneichi Accommodation Reservation System

⑤如果您想更改房间数或晚数，您将被引导至此页面。页面将显示价格估算页面。请输入您希望入住的晚数、房间数和人数。

如果您想更改房型，请点击“更改房型”按钮，然后更改为您想要的房型。完成后，返回步骤4继续预订。

**Price quote**

date: From Friday, January 31, 2025 1 Night

Number of rooms: 1 Room

**1 Murome**

Number of people: male 1 woman 1  
child - Infant (bedding only) - Infants (no bedding or meals) -

Room Type:  type

Date of stay	Plan	Item	unit price	quantity	Price including tax
2025/01/31	Japanese-Western style room accommodation plan <input type="button" value="change"/>	Adults [Male:1 Female:1]	6,500	2 persons	13,000
1st room plan					¥ 13,000
total					¥ 13,000

The total price estimate includes service charges.

**Please select**

Japanese-Western style room



8 tatami Japanese-style room and approx. 14 m2 Western-style room  
Reception set, unit bath, toilet, washroom

Capacity: 1 to 3 people

Indoor amenities: kettle, tea set, TV, telephone (internal line only), heating, air conditioning, yukata, face towels, bath towels, toothbrush, rinse-in-shampoo, body soap, razor, comb, hand soap, refrigerator

Capacity may vary depending on the plan.

预订计划页面



①点击“按计划预订”

②目前, 请忽略红色标记的区域。

施設案内 料理案内 宿泊予約 アクセス お客様から Q&A リンク トップ

Book from plan Book from the availability calendar Book by room type View reservation details

Search conditions (specify if you want to narrow down the displayed results)

Date of stay: 宿泊予定日未定 Click the icon and select a date from the calendar  
If you are reserving multiple nights or multiple rooms, please click the "Availability" button for the plan and room type at the bottom to check availability and proceed.

Number of people per room: Male - 1 woman - 1 Children etc.  
Enter the date and number of people and press the [Redisplay] button to display the total amount. Hover the cursor over the displayed total amount to display the details.

Redisplay

③从9个计划中选择您感兴趣的计划, 然后单击“可用性”按钮继续。

Japanese-Western style room only accommodation plan  
This is an accommodation plan without breakfast or dinner.  
15:00 - 21:00 Check-in 10: /11/29 - 2025/02/29  
View details of this plan

Japanese-Western style room  
Room Type Capacity Basic price for adults (tax included)  
From ¥ 2,500 For 2 people Availability reservation

Japanese-Western style room, half-board accommodation plan  
This is a two-meal plan that includes dinner (set meal of the day) and breakfast (Japanese set meal).  
15:00 - 21:00 Check-in 10: period2024/11/29 - 2024/11/30  
View details of this plan

Japanese-Western style room  
Room Type Capacity Basic price for adults (tax included)  
From ¥ 5,000 For 2 people Availability reservation

Japanese-Western style room with breakfast included  
This plan includes breakfast.  
15:00 - 21:00 Check-in 10: period2024/11/29 - 2024/11/30  
View details of this plan

Japanese-Western style room  
Room Type Capacity Basic price for adults (tax included)  
From ¥ 7,500 For 2 people Availability reservation

Japanese-style room accommodation plan  
This is an accommodation plan without breakfast or dinner.  
15:00 - 21:00 Check-in 10: /11/29 - 2025/02/29  
View details of this plan

Futon for 1 person  
Japanese-style room  
Room Type Capacity Basic price for adults (tax included)  
¥ 6,000 For 2 people Availability reservation

Japanese-style room, half-board accommodation plan  
This is a two-meal plan that includes dinner (set meal of the day) and breakfast (Japanese set meal).  
15:00 - 21:00 Check-in 10: period2024/11/29 - 2024/11/30  
View details of this plan

Futon for 1 person  
Japanese-style room  
Room Type Capacity Basic price for adults (tax included)  
From ¥ 5,000 For 2 people Availability reservation

Western-style room  
Room Type Capacity Basic price for adults (tax included)  
From ¥ 5,000 For 2 people Availability reservation

Western-style room with breakfast  
This plan includes breakfast.  
15:00 - 21:00 Check-in 10: period2024/11/29 - 2024/11/30  
View details of this plan

Futon for 1 person  
Western-style room  
Room Type Capacity Basic price for adults (tax included)  
From ¥ 7,500 For 2 people Availability reservation

④显示日历页面。请输入红色区域所示的信息，然后点击“重新显示”。

Japanese-Western style room only accommodation plan

**Plan conditions**  
Multiple night stay conditions: none  
Limited availability: none

**Selected room type**  
Japanese-Western style room  
Capacity: 1 to 3 people  
詳細を見る

**Search conditions (specify if you want to narrow down the displayed results)**  
Number of people per room: Male  woman  Children etc.  
Enter the number of people and press the [Redisplay] button to display the total amount. Hover the cursor over the displayed total amount to display the details.  
**Redisplay**

November 2024

day	month	fire	water	tree	gold	soil
27	28	29	30	31	1 (Fri) Registration closed	2 (Sat) Registration closed
3 (Culture Day) Registration closed	4 (Substitute Holiday) Registration closed	5 (Tue) Registration closed	6 (Wed) Registration closed	7 (Thurs) Registration closed	8 (Fri) Registration closed	9 (Sat) Registration closed
10 (Sun) Registration closed	11 (Mon) Registration closed	12 (Tue) Registration closed	13 (Wed) Registration closed	14 (Thu) Registration closed	15 (Fri) Registration closed	16 (Sat) Registration closed
17 (Sun) Registration closed	18 (Mon) Registration closed	19 (Tue) Registration closed	20 (Wed) Registration closed	21 (Thu) Registration closed	22 (Fri) Registration closed	23 (Labor Thanksgiving Day) Registration closed
24 (Sun) Registration closed	25 (Mon) Registration closed	26 (Tue) Registration closed	27 (Wed) Registration closed	28 (Thu) Registration closed	29 (Fri) ¥6,500	30 (Sat) ¥6,500

Please select the desired date from the calendar and click it.  
[Black numbers] Basic rate per adult per night  
[>] Reservations not possible

**Important points to note regarding reservations**  
Reservations closed: By 11pm one day before the planned date of use  
Cancellation and change acceptance: Please contact us by phone at 0194-85-5735  
Notes before booking: Breakfast and dinner plans are for adults and do not apply to children. Generally, meals are not included.  
Cancellation Policy: Cancellation fees are as follows:  
No-show/no-arrival without notice: 100% of the accommodation fee  
On the day: 100% of the accommodation fee  
The day before: 80% of the accommodation fee  
2-7 days before: 50% of the accommodation fee  
8-14 days before: 20% of the accommodation fee

The total price estimate includes service charges.

Back to list

⑤输入您的详细信息后，点击您计划入住的月份，然后点击可用日期中的日期。

Japanese-Western style room only accommodation plan

**Plan conditions**  
Multiple night stay conditions: none  
Limited availability: none

**Selected room type**  
Japanese-Western style room  
Capacity: 1 to 3 people  
詳細を見る

**Search conditions (specify if you want to narrow down the displayed results)**  
Number of people per room: Male  woman  Children etc.  
Enter the number of people and press the [Redisplay] button to display the total amount. Hover the cursor over the displayed total amount to display the details.  
**Redisplay**

November December **January** February

day	month	fire	water	tree	gold	soil
29	30	31	1 (New Year's Day) ¥19,000	2 (Tues) ¥19,000	3 (Fri) ¥19,000	4 (Sat) ¥19,000
5 (Sun) ¥19,000	6 (Mon) ¥19,000	7 (Tue) ¥19,000	8 (Wed) ¥19,000	9 (Thurs) ¥19,000	10 (Fri) ¥19,000	11 (Sat) ¥19,000
1 room	1 room	1 room	1 room	1 room	1 room	1 room
12 (Sun) ¥19,000	13 (Okinawa Day) ¥19,000	14 (Mon) ¥19,000	15 (Tue) ¥19,000	16 (Wed) ¥19,000	17 (Fri) ¥19,000	18 (Sat) ¥19,000
1 room	1 room	1 room	1 room	1 room	1 room	1 room
19 (Sun) ¥19,000	20 (Mon) ¥19,000	21 (Tue) ¥19,000	22 (Wed) ¥19,000	23 (Thu) ¥19,000	24 (Fri) ¥19,000	25 (Sat) ¥19,000
1 room	1 room	1 room	1 room	1 room	1 room	1 room
26 (Sun) ¥19,000	27 (Mon) ¥19,000	28 (Tue) ¥19,000	29 (Wed) ¥19,000	30 (Thurs) ¥19,000	31 (Fri) ¥19,000	1
1 room	1 room	1 room	1 room	1 room	1 room	1

Please select the desired date from the calendar and click it.  
[Black numbers] Total basic fee for your search criteria  
\*Hover the cursor over the amount for each day to display details based on your search criteria.  
[>] Reservations not possible

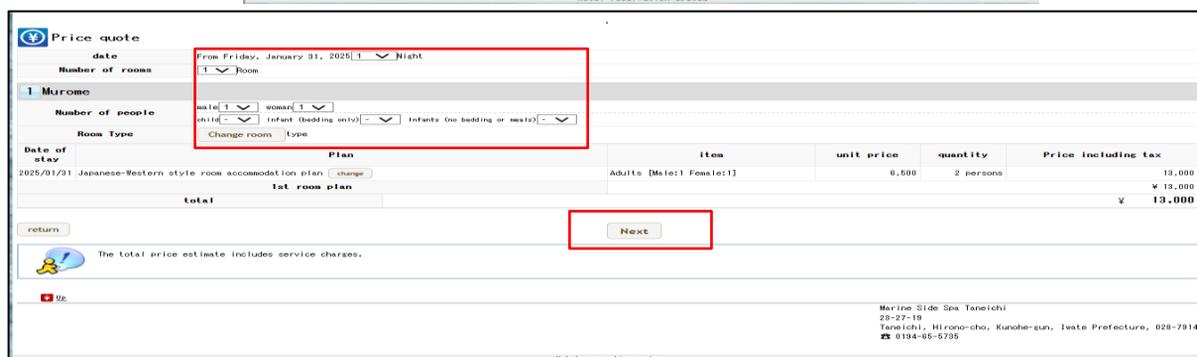
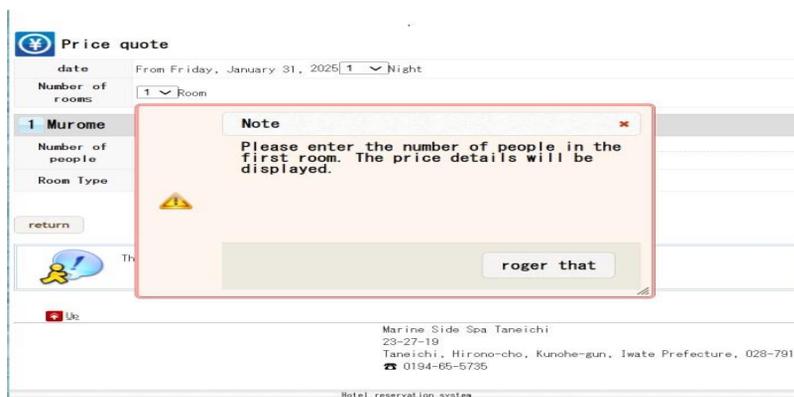
**Important points to note regarding reservations**  
Reservations closed: By 11pm one day before the planned date of use  
Cancellation and change acceptance: Please contact us by phone at 0194-85-5735  
Notes before booking: Breakfast and dinner plans are for adults and do not apply to children. Generally, meals are not included.  
Cancellation Policy: Cancellation fees are as follows:  
No-show/no-arrival without notice: 100% of the accommodation fee  
On the day: 100% of the accommodation fee  
The day before: 80% of the accommodation fee  
2-7 days before: 50% of the accommodation fee  
8-14 days before: 20% of the accommodation fee

The total price estimate includes service charges.

Back to list

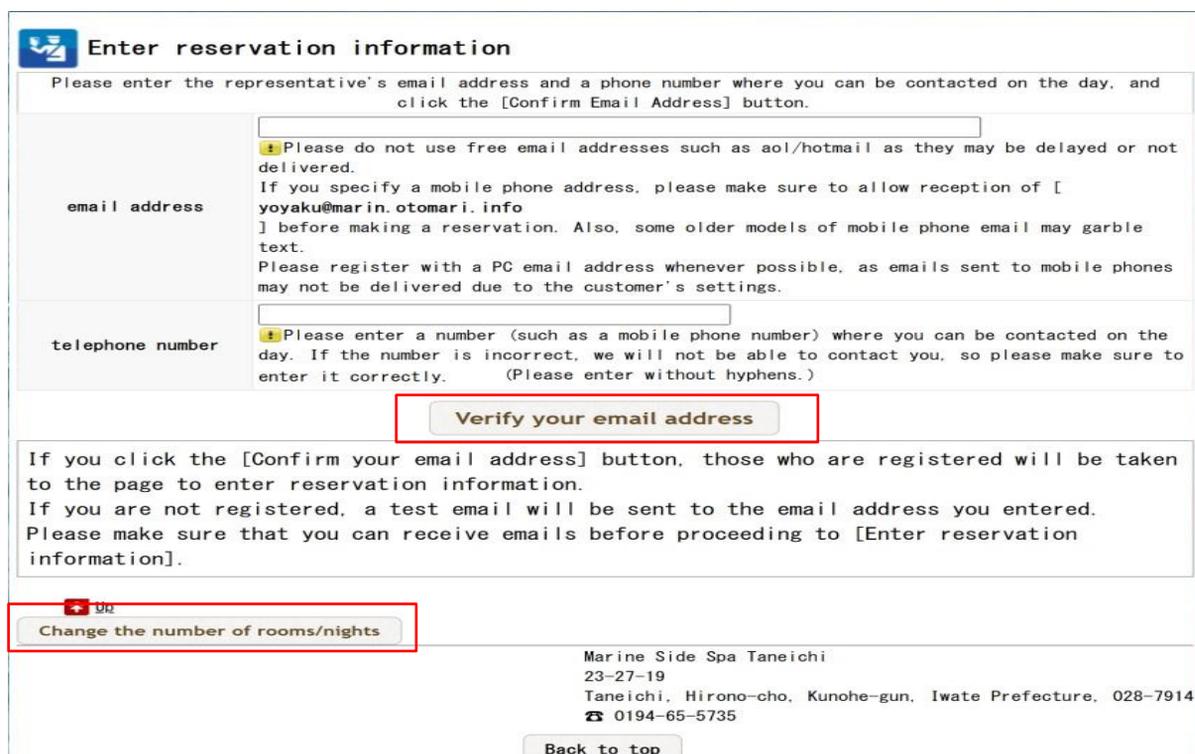
⑥如果您想连续入住，或想为多人预订两间客房，或想更改入住人数，请在红框区域输入信息，然后点击“下一步”按钮。

不过，即使您想预订两间或两间以上客房，有时也可能只能预订一间。在这种情况下，请预订一间符合该住宿方案的客房，另一间符合其他方案的客房。



⑦接下来，将显示“输入预订信息”页面。请在此处输入必填信息——电子邮件地址、电话/手机号码，然后点击“验证电子邮件地址”按钮。

※如果您想更改房间数或入住晚数，请点击“更改房间数/入住晚数”按钮，然后翻到下一页并继续执行步骤5。



⑧如果您想更改房间数或晚数，您将被引导至此页面。页面将显示价格估算页面。请输入您希望入住的晚数、房间数和人数。

如果您想更改房型，请点击“更改房型”按钮，然后更改为您想要的房型。完成后，返回步骤4继续预订。

**Price quote**

date: From Friday, January 31, 2025 1 Night

Number of rooms: 1 Room

**1 Murome**

Number of people: male 1 woman 1 child - Infant (bedding only) - Infants (no bedding or meals) -

Room Type: Change room type

Date of stay	Plan	item	unit price	quantity	Price including tax
2025/01/31	Japanese-Western style room accommodation plan	Adults [Male:1 Female:1]	6,500	2 persons	13,000
total					¥ 13,000

return Next

The total price estimate includes service charges.

**Please select**

Japanese-Western style room

8 tatami Japanese-style room and approx. 14 m2 Western-style room  
Reception set, unit bath, toilet, washroom

Capacity: 1 to 3 people  
Indoor amenities: kettle, tea set, TV, telephone (internal line only), heating, air conditioning, yukata, face towels, bath towels, toothbrush, rinse-in-shampoo, body soap, razor, comb, hand soap, refrigerator

Select this room

Capacity may vary depending on the plan.

close

预订计划页面



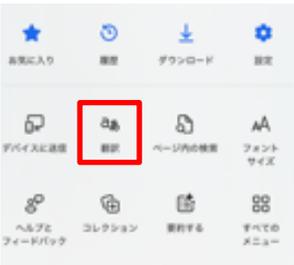
根据可用日  
历进行预订

根据您使用的设备和浏览器进行翻译。

		PC	
		Windows	Mac
Chrome	<p>右键点击“翻译成英语”</p> 		<p>用两根手指双击屏幕，在出现的菜单中选择“翻译”。</p> 
Edge	<p>点击右上角的符号，然后选择“设置”。</p> 	<p>在常规下，从“语言”中选择要使用的语言。</p> 	<p>打开 Microsoft Edge。</p> <p>导航到您想要翻译的网页。</p> <p>如果该页面可翻译，顶部会弹出翻译窗口。点击“是”开始翻译。</p> <p>您也可以从右键菜单中选择“翻译”。</p>
Firefox	<p>点击右上角的符号，然后选择“设置”。</p> 	<p>按“翻译页面”。</p> 	<p>点击右上角的“翻译页面”。</p> 
Safari	<p>由于 Windows 版 Safari 已停止开发，因此无法使用。</p>		<p>屏幕顶部的智能搜索栏中将出现一个翻译图标。</p> 

※但是，由于版本变更等原因，显示内容可能会发生变化。

根据您使用的设备和浏览器进行翻译。

		<b>Smartphone</b>	
		iPhone	Android
<b>Chrome</b>	按下右下角的标记。	按下翻译按钮。	按下右上角的标记。
			
<b>Edge</b>	按下右下角的标记。	按下翻译按钮。	
			
<b>Firefox</b>	<p>*智能手机版 Firefox 不具备标准翻译功能，因此需要其他解决方案。</p> <p>安装“谷歌翻译”应用程序（免费）。</p> <p>复制您要翻译的网页网址。</p> <p>打开谷歌翻译应用程序，然后“粘贴链接”进行翻译。</p> <p>或者，将网址粘贴到“谷歌翻译”网站 (translate.google.com) 进行翻译。</p>		
<b>Safari</b>	点击左下角的图标。	请从“翻译网站”切换语言。	Safari 是仅适用于 iPhone 的浏览器，无法在 Android 上使用。
			

※但是，由于版本变更等原因，显示内容可能会发生变化。

## 根据空房日历进行预订（第一部分）

- ① 点击“根据空房日历预订”按钮
- ② 在红色区域输入您预计入住的详细信息，然后点击“重新显示”。

Book from plan **Book from the availability calendar** Book by room type View reservation details

Search conditions (specify if you want to narrow down the displayed results)

Date of stay: 宿泊予定日未定 Click the icon to select a date from the calendar  
If you are reserving multiple nights or multiple rooms, please check availability and click on the dates on the calendar to proceed.

Number of people per room: Male - woman - Children etc.  
Enter the date and number of people and press the [Redisplay] button to display the total amount. Hover the cursor over the displayed total amount to display the details.

Redisplay

Currently selected plan: Choose your plan

← Previous dateNext date → Display period: 10 day

January 2025

	01/17 (Fri)	01/18 (Sat)	01/19 (Sun)	01/20 (Mon)	01/21 (Tue)	01/22 (Wed)	01/23 (Thu)	01/24 (Fri)	01/25 (Sat)	01/26 (Sun)
Japanese-Western style room	Registration	1 room								
Registration	closed	1 room	1 room	2 rooms	2 rooms	2 rooms	1 room	1 room	3 rooms	1 room

- ③ 点击“选择您的计划”，选择您感兴趣的计划，然后点击“选择此计划”

”  
o

Book from plan Book from the availability calendar Book by room type View reservation details

Search conditions (specify if you want to narrow down the displayed results)

Date of stay: 2025/01/31 Date of stay undecided  
If you are reserving multiple nights or multiple rooms, please check availability and click on the dates on the calendar to proceed.

Number of people per room: Male 1 woman 1 Children etc.  
Enter the date and number of people and press the [Redisplay] button to display the total amount. Hover the cursor over the displayed total amount to display the details.

Redisplay

Currently selected plan: Choose your plan

← Previous dateNext date → Display period: 10 day

January 2025

	01/31 (Fri)	02/01 (Sat)	02/02 (Sun)	02/03 (Mon)	02/04 (Tue)	02/05 (Wed)	02/06 (Thu)	02/07 (Fri)	02/08 (Sat)	02/09 (Sun)
Japanese-Western style room	1 room	1 room	1 room	1 room	1 room	1 room	1 room	1 room	1 room	1 room
Japanese-style room	3 rooms	4 rooms								
Western-style room										

Choose your plan

Japanese-Western style room only accommodation plan  
This is an accommodation plan without breakfast or dinner. 2025/01/18 - 2025/02/28  
このプランを選択

Japanese-style room accommodation plan  
This is an accommodation plan without breakfast or dinner. 2025/01/18 - 2025/02/28  
このプランを選択

Western-style room accommodation plan  
This is an accommodation plan without breakfast or dinner. 2025/01/18 - 2025/02/28  
このプランを選択

close

[Black numbers] Total basic fee  
+Hover the cursor over the amount to see the details.  
[X] Reservations are not possible  
+Prices shown are including tax

④接下来，您将看到包含每日价格的日历。选择您想要预订的日期并点击。

[Book from plan](#)
[Book from the availability calendar](#)
[Book by room type](#)
[View reservation details](#)

Search conditions (specify if you want to narrow down the displayed results)

Date of stay: 2025/01/31

If you are reserving multiple nights or multiple rooms, please check availability and click on the dates on the calendar to proceed.

Number of people per room: Male  woman  Children etc.

Enter the date and number of people and press the [Refresh] button to display the total amount. Hover the cursor over the displayed total amount to display the details.

Selected plan: Japanese-Western style room, no meals

Display period:  day

January 2025	01/31 (Fri)	02/01 (Sat)	02/02 (Sun)	02/03 (Mon)	02/04 (Tue)	02/05 (Wed)	02/06 (Thu)	02/07 (Fri)	02/08 (Sat)	02/09 (Sun)
 Japanese-Western style room	¥13,000 1 room									
 Japanese-style room	No setting									
 Western-style room	No setting									

[Black numbers] Total basic fee for search criteria  
 \*Hover the cursor over the amount for each day to display details based on your search criteria.  
 [x] Reservations are not possible.  
 \*Prices shown are including tax.

⑤系统将显示估算价格页面。请输入您希望入住的晚数、房间数和人数。如果您想更改房型，请点击“更改房型”按钮，然后更改为您想要的房型。完成后，返回步骤4继续预订。

**Price quote**

~  Night

Room

**1 Murome**

Number of people: male  woman   
 child  Infant (bedding only)  Infants (no bedding or meals)

Room Type:  type

Date of stay	Plan	item	unit price	quantity	Price including tax
2025/04/01	Japanese-style room accommodation plan <input type="button" value="change"/>	Adults [Male:1 Female:0]	6,000	1 person	6,000
<b>1 eye measurement</b>					¥ 6,000
<b>total</b>					¥ <b>6,000</b>

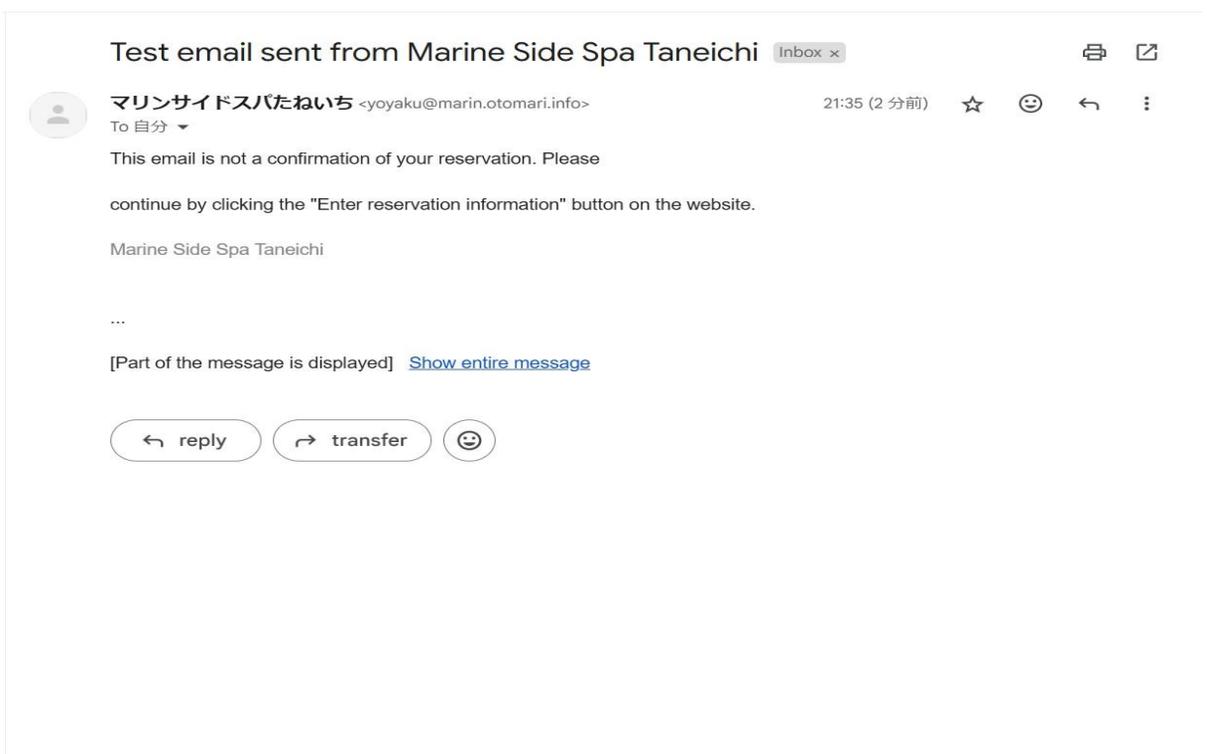


The total price estimate includes service charges.

⑥ 接下来，将显示“输入预订信息”页面。请在此处输入必填信息——电子邮件地址、电话/手机号码，然后点击“验证电子邮件地址”按钮。

※如果您想更改房间数或晚数，请点击“更改房间数/晚数”按钮，然后重复步骤5。

⑦ 请检查您的电子邮件以确保其已送达。



⑧输入您计划的入住时间、可能的要求等，然后点击“预订”按钮。

1st room plan		¥ 6,500
total		¥ 6,500
<b>Reservation information</b>		
<input type="checkbox"/> The colored parts are necessary to accept your reservation. We will also use the other colored parts as a reference, so we appreciate your cooperation.		
email address	yunbonbonbo@gmail.com	
Contact phone number	1(required):07084505423 2(optional):	
Name	Yuki Matsumura	
<b>About the schedule on the day</b>		
Transportation	car	
Estimated arrival time	15:00	
<b>Remarks, requests, questions, etc.</b>		
Requests and Questions		
<b>Please read before booking</b>		
Notes before booking	Breakfast and dinner plans are for adults and do not apply to children. Generally, meals are not included.	
Cancellation Policy	Cancellation fees are as follows: No-show/no-arrival without notice: 100% of the accommodation fee On the day: 100% of the accommodation fee The day before: 80% of the accommodation fee 2-7 days before: 50% of the accommodation fee 8-14 days before: 20% of the accommodation fee	
<a href="#">▶ Make a reservation with t</a>		

⑨ 您的临时预订已完成。请检查是否收到邮件。

**マリンサイドスパ たねいち** 北三陸 海の見える宿  
岩手県洋野町 0194-65-5735

Reservation reception number	1737031648-1503
email address	yunbonbonbo@gmail.com

You can check the details of your reservation at any time by entering the reservation number and email address listed above in [the \[Reservation Inquiry\] section](#) of this website. You will need the reservation number when making an inquiry, so be sure to write it down or print this page for future reference.

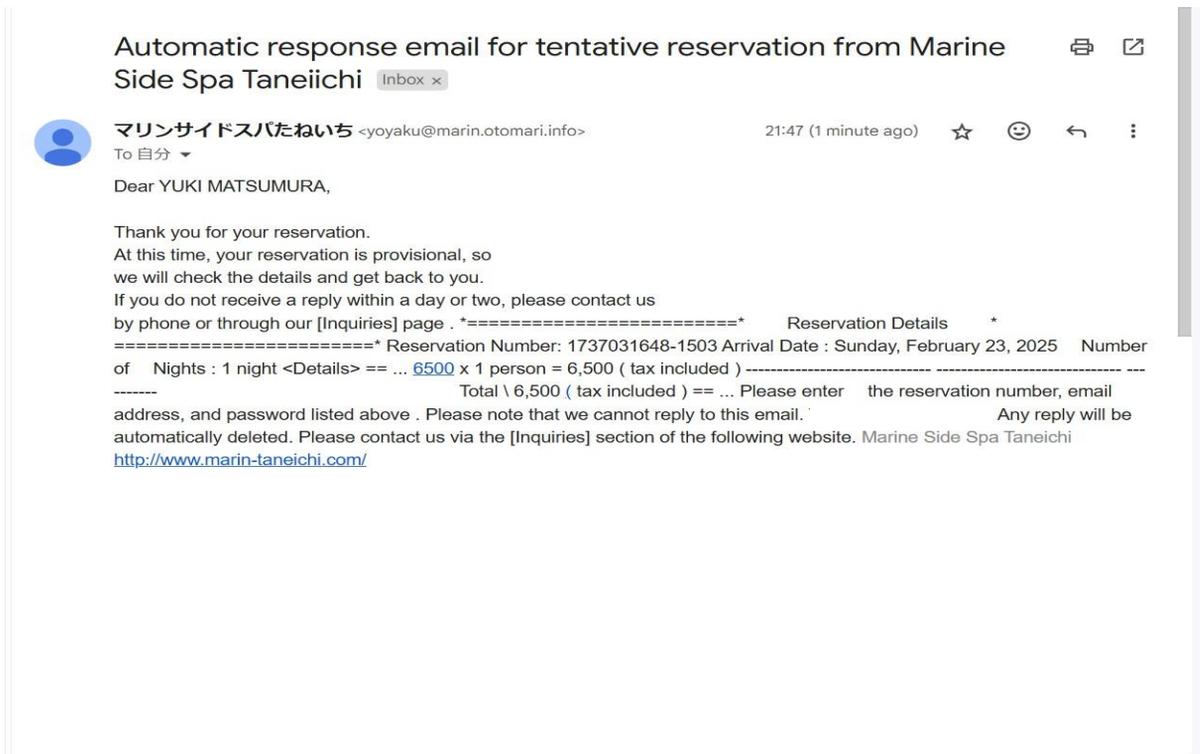
 Thank you for your reservation. We have sent you an email with the details of your application, so please check it.

At this point, your reservation is provisional. We will check the details and contact you to confirm your reservation.

If you have not received an email, it is possible that the email address you entered was incorrect or that your reservation was not accepted. We apologize for the inconvenience, but please call us to confirm. [Return to top page](#)

Marine Side Spa Taneichi  
23-27-19  
Taneichi, Hirono-cho, Kunohe-gun, Iwate Prefecture, 028-7914  
☎ 0194-65-5735

⑩ 请确认您的临时预订内容。如果一天内未收到回复，请通过电话或网站“联系我们”页面联系我们。



[根据可用日历进行预订](#)



按房型预订

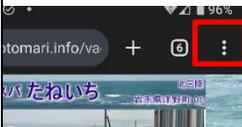
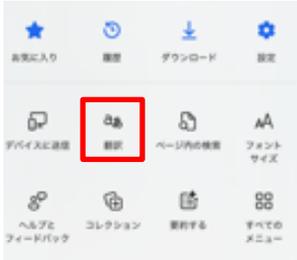
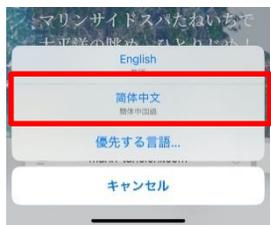
第一部分

根据您使用的设备和浏览器进行翻译。

		PC	
		Windows	Mac
Chrome	<p>右键点击“翻译成英语”</p> 		<p>用两根手指双击屏幕，在出现的菜单中选择“翻译”。</p> 
Edge	<p>点击右上角的符号，然后选择“设置”。</p> 	<p>在常规下，从“语言”中选择要使用的语言。</p> 	<p>打开 Microsoft Edge。</p> <p>导航到您想要翻译的网页。</p> <p>如果该页面可翻译，顶部会弹出翻译窗口。点击“是”开始翻译。</p> <p>您也可以从右键菜单中选择“翻译”。</p>
Firefox	<p>点击右上角的符号，然后选择“设置”。</p> 	<p>按“翻译页面”。</p> 	<p>点击右上角的“翻译页面”。</p> 
Safari	<p>由于 Windows 版 Safari 已停止开发，因此无法使用。</p>		<p>屏幕顶部的智能搜索栏中将出现一个翻译图标。</p> 

※但是，由于版本变更等原因，显示内容可能会发生变化。

根据您使用的设备和浏览器进行翻译。

		<b>Smartphone</b>	
		iPhone	Android
Chrome	按下右下角的标记。	按下翻译按钮。	按下右上角的标记。
			 
Edge	按下右下角的标记。	按下翻译按钮。	
			
Firefox	<p>*智能手机版 Firefox 不具备标准翻译功能，因此需要其他解决方案。</p> <p>安装“谷歌翻译”应用程序（免费）。</p> <p>复制您要翻译的网页网址。</p> <p>打开谷歌翻译应用程序，然后“粘贴链接”进行翻译。</p> <p>或者，将网址粘贴到“谷歌翻译”网站 (translate.google.com) 进行翻译。</p>		
Safari	点击左下角的图标。	请从“翻译网站”切换语言。	Safari 是仅适用于 iPhone 的浏览器，无法在 Android 上使用。
			

※但是，由于版本变更等原因，显示内容可能会发生变化。

# 按房型预订（第一部分）

① 点击“按房型预订”按钮

② 在红色标记区域输入您预计入住的详细信息，然后点击“重新显示”。

The screenshot shows the 'Book by room type' section of a booking website. At the top, there are navigation tabs: 'Book from plan', 'Book from the availability calendar', and 'Book by room type' (which is selected and highlighted with a red box). To the right is a 'View reservation details' link. Below the tabs is a search bar with the text 'Search conditions (specify if you want to narrow down the displayed results)'. Underneath, there are input fields for 'Date of stay' (with a calendar icon and a red box around the date '2025/01/18 ~ 2025/02/28') and 'Number of people per room' (with dropdown menus for 'Male', 'woman', and 'Children etc.', also highlighted with a red box). A 'Redisplay' button is located to the right of these fields. Below the search area, a room card for 'Japanese-Western style room' is displayed. It includes a photo of the room, a description: '8 tatami Japanese-style room and approx. 14 m2 Western-style room. Reception set, unit bath, toilet, washroom.' and a list of 'Indoor amenities: kettle, tea set, TV, telephone (internal line only), heating, air conditioning, yukata, face towels, bath towels, toothbrush, rinse-in-shampoo, body soap, razor, comb, hand soap, refrigerator'. A table below the amenities lists 'Capacity: 1 to 3 people', 'Size: Approx. 30 m2', and 'Room amenities: Toilet, Bath, Shower, Non-smoking room, Internet'. At the bottom of the room card, there is a 'Plan' section with a small photo, the room name, check-in/out times (15:00 Check-in, 10:00 Check-out), and dates (2025/01/18 ~ 2025/02/28). To the right of the plan is a price table with columns for 'Basic unit price (tax included)' (From ¥ 6,500 For 3 people) and 'Special price (tax included)'. On the far right of the price table are 'Availability' and 'reservation' buttons.

③ 系统将显示套餐单价（含税）和总价。点击您想入住的房型对应的“预订”。

This screenshot shows a list of three room options. Each option follows a similar layout to the one in the previous screenshot. The first option is 'Japanese-Western style room' with a price of ¥ 6,500 and a total price of ¥ 19,000. The second option is 'Japanese-style room' with a price of ¥ 6,000 and a total price of ¥ 12,000. The third option is 'Western-style room' with a price of ¥ 6,500 and a total price of ¥ 19,000. In each option's price table, the 'reservation' button is highlighted with a red box.

## 按房型预订（第一部分）

④接下来，将显示“输入预订信息”页面。请在此处输入必填信息——电子邮件地址、电话/手机号码，然后点击“验证电子邮件地址”按钮。

※如果您想更改房间数或入住晚数，请点击“更改房间数/入住晚数”按钮，然后翻到下一页并继续执行步骤5。

### Enter reservation information

Please enter the representative's email address and a phone number where you can be contacted on the day, and click the [Confirm Email Address] button.

**email address**  
  
Please do not use free email addresses such as aol/hotmail as they may be delayed or not delivered.  
If you specify a mobile phone address, please make sure to allow reception of [yoyaku@marin.otomari.info] before making a reservation. Also, some older models of mobile phone email may garble text.  
Please register with a PC email address whenever possible, as emails sent to mobile phones may not be delivered due to the customer's settings.

**telephone number**  
  
Please enter a number (such as a mobile phone number) where you can be contacted on the day. If the number is incorrect, we will not be able to contact you, so please make sure to enter it correctly. (Please enter without hyphens.)

**Verify your email address**

If you click the [Confirm your email address] button, those who are registered will be taken to the page to enter reservation information.  
If you are not registered, a test email will be sent to the email address you entered. Please make sure that you can receive emails before proceeding to [Enter reservation information].

**Change the number of rooms/nights**

Marine Side Spa Taneichi  
23-27-19  
Taneichi, Hirono-cho, Kunohe-gun, Iwate Prefecture, 028-7914  
☎ 0194-65-5735

**Back to top**

⑤系统将显示估算价格页面。请输入您希望入住的晚数、房间数和人数。

如果您想更改房型，请点击“更改房型”按钮，然后更改为您想要的房型。完成后，返回步骤4继续预订。

### Price quote

**date** 2025/04/01 (Tue) ~ 1 Night  
**Number of rooms** 1 Room

**1 Murome**  
**Number of people** male 1 woman -  
child - Infant (bedding only) - Infants (no bedding or meals) -

**Room Type** **Change room** type

Date of stay	Plan	item	unit price	quantity	Price including tax
2025/04/01	Japanese-style room accommodation plan <b>change</b>	Adults [Male:1 Female:0]	6,000	1 person	6,000
<b>1 eye measurement</b>					¥ 6,000
<b>total</b>					¥ <b>6,000</b>

**return** **Next**

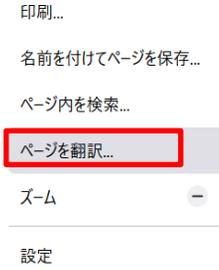
**按房型预订**



# 按房型预订

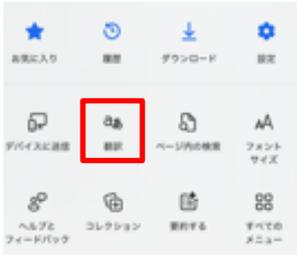
## part2

根据您使用的设备和浏览器进行翻译。

	PC	
	Windows	Mac
Chrome	<p>右键点击“翻译成英语”</p> 	<p>用两根手指双击屏幕，在出现的菜单中选择“翻译”。</p> 
Edge	<p>点击右上角的符号，然后选择“设置”。</p>  <p>在常规下，从“语言”中选择要使用的语言。</p> 	<p>打开 Microsoft Edge。</p> <p>导航到您想要翻译的网页。</p> <p>如果该页面可翻译，顶部会弹出翻译窗口。点击“是”开始翻译。</p> <p>您也可以从右键菜单中选择“翻译”。</p>
Firefox	<p>点击右上角的符号，然后选择“设置”。</p>  <p>按“翻译页面”。</p> 	<p>点击右上角的“翻译页面”。</p> 
Safari	<p>由于 Windows 版 Safari 已停止开发，因此无法使用。</p>	<p>屏幕顶部的智能搜索栏中将出现一个翻译图标。</p> 

※但是，由于版本变更等原因，显示内容可能会发生变化。

根据您使用的设备和浏览器进行翻译。

	Smartphone			
	iPhone		Android	
Chrome	<p>按下右下角的标记。</p> 	<p>按下翻译按钮。</p> 	<p>按下右上角的标记。</p> 	<p>按“翻译”。</p> 
Edge	<p>按下右下角的标记。</p> 	<p>按下翻译按钮。</p> 		
Firefox	<p>*智能手机版 Firefox 不具备标准翻译功能，因此需要其他解决方案。</p> <p>安装“谷歌翻译”应用程序（免费）。</p> <p>复制您要翻译的网页网址。</p> <p>打开谷歌翻译应用程序，然后“粘贴链接”进行翻译。</p> <p>或者，将网址粘贴到“谷歌翻译”网站 (translate.google.com) 进行翻译。</p>			
Safari	<p>点击左下角的图标。</p> 	<p>请从“翻译网站”切换语言。</p> 	<p>Safari 是仅适用于 iPhone 的浏览器，无法在 Android 上使用。</p>	

※但是，由于版本变更等原因，显示内容可能会发生变化。

- ① 点击“按房型预订”按钮
- ② 输入每间客房的入住人数，然后点击“重新显示”。

[Book from plan](#)
[Book from the availability calendar](#)
[Book by room type](#)
[View reservation details](#)

Search conditions (specify if you want to narrow down the displayed results)

Date of stay:  Click the icon to select a date from the calendar  
 ⚠ If you are reserving multiple nights or multiple rooms, please click the "Availability" button for the plan and room type at the bottom to check availability and proceed.

Number of people per room:

**Japanese-Western style room**

8 tatami Japanese-style room and approx. 14 m2 Western-style room  
 Reception set, unit bath, toilet, washroom

Indoor amenities:  
 kettle, tea set, TV, telephone (internal line only), heating, air conditioning, yukata, face towels, bath towels, toothbrush, rinse-in-shampoo, body soap, razor, comb, hand soap, refrigerator

Capacity	1 to 3 people Capacity refers to the number of users. This includes adults and children who use bedding.
Size	Approx. 30 m2
Room amenities	Toilet, Bath, Shower, Non-smoking room, Internet
Notes (acceptance restrictions, etc.)	

Plan	Basic unit price (tax included)	Special price (tax included)	Availability	reservation
 <p><b>Japanese-Western style room only accommodation plan</b>                      15:00 Check-in 10:00                      2025/01/18 ~ 2025/02/28</p>	From ¥ 6,500 For 3 people		<input type="button" value="Availability"/>	<input type="button" value="reservation"/>

- ③ 系统将显示套餐的单价 (含税) 和总价。点击您想入住的房型的“空房情况”。

**Japanese-Western style room**

8 tatami Japanese-style room and approx. 14 m2 Western-style room  
 Reception set, unit bath, toilet, washroom

Indoor amenities:  
 kettle, tea set, TV, telephone (internal line only), heating, air conditioning, yukata, face towels, bath towels, toothbrush, rinse-in-shampoo, body soap, razor, comb, hand soap, refrigerator

Capacity	1 to 3 people Capacity refers to the number of users. This includes adults and children who use bedding.
Size	Approx. 30 m2
Room amenities	Toilet, Bath, Shower, Non-smoking room, Internet
Notes (acceptance restrictions, etc.)	

Plan	Unit price (tax included)	Total price (per night) (tax included)	Availability	reservation
 <p><b>Japanese-Western style room only accommodation plan</b>                      15:00 Check-in 10:00                      2025/01/18 ~ 2025/02/28</p>	¥ 6,500	¥ 19,000	<input type="button" value="Availability"/>	<input type="button" value="reservation"/>

---

**Japanese-style room**

8 tatami Japanese-style room with reception set, toilet with washlet, bathroom

Indoor amenities:  
 kettle, tea set, TV, telephone (internal line only), heating, air conditioner, yukata, face towels, bath towels, toothbrush, razor, comb, hand soap

Capacity	1 to 2 people Capacity refers to the number of users. This includes adults and children who use bedding.
Size	Approx. 10 m2
Room amenities	Toilet, Non-smoking room, Internet, Washlet
Notes (acceptance restrictions, etc.)	

Plan	Unit price (tax included)	Total price (per night) (tax included)	Availability	reservation
 <p><b>Japanese-style room accommodation plan</b>                      15:00 Check-in 10:00                      2025/01/18 ~ 2025/02/28</p>	¥ 6,000	¥ 12,000	<input type="button" value="Availability"/>	<input type="button" value="reservation"/>

---

**Western-style room**

Western-style room of approximately 19 m2  
 2 beds, unit bath, toilet, washroom

Indoor amenities:  
 kettle, tea set, TV, telephone (internal line only), heating, air conditioning, yukata, face towels, bath towels, toothbrush, rinse-in-shampoo, body soap, razor, comb, hand soap, refrigerator

Capacity	1-2 people Capacity refers to the number of users. This includes adults and children who use bedding.
Size	Approx. 19 m2
Room amenities	Toilet, Bath, Shower, Non-smoking room, Internet
Notes (acceptance restrictions, etc.)	

Plan	Unit price (tax included)	Total price (per night) (tax included)	Availability	reservation
 <p><b>Western-style room accommodation plan</b>                      15:00 Check-in 10:00                      2025/01/18 ~ 2025/02/28</p>	¥ 6,500	¥ 19,000	<input type="button" value="Availability"/>	<input type="button" value="reservation"/>

④将出现日历页面；点击您想要入住的日期。

Selected room type: Japanese-Western style room

Search conditions (specify if you want to narrow down the displayed results):  
 Number of people per room: Male  woman  Children etc.   
 Enter the number of people and press the [Redisplay] button to display the total amount. Hover the cursor over the displayed total amount to display the details.

Redisplay

Janua February

January 2025

day	month	fire	water	tree	gold	soil
29	30	31	1 (New Year's Day) Registration closed	2 (Thurs) Registration closed	3 (Fri) Registration closed	4 (Sat) Registration closed
5 (Sun) Registration closed	6 (Mon) Registration closed	7 (Tue) Registration closed	8 (Wed) Registration closed	9 (Thurs) Registration closed	10 (Fri) Registration closed	11 (Sat) Registration closed
12 (Sun) Registration closed	13 (Coming of Age Day) Registration closed	14 (Tue) Registration closed	15 (Wed) Registration closed	16 (Thu) Registration closed	17 (Fri) Registration closed	18 (Sat) ¥13,000 1 room
19 (Sun) ¥13,000 1 room	20 (Mon) ¥13,000 1 room	21 (Tue) ¥13,000 1 room	22 (Wed) ¥13,000 1 room	23 (Thu) ¥13,000 1 room	24 (Fri) ¥13,000 1 room	25 (Sat) ¥13,000 1 room
26 (Sun) ¥13,000 1 room	27 (Mon) ¥13,000 1 room	28 (Tue) ¥13,000 1 room	29 (Wed) ¥13,000 1 room	30 (Thurs) ¥13,000 1 room	31 (Fri) ¥13,000 1 room	1

Please select the desired date from the calendar and click it.

[Black numbers] Total basic fee for your search criteria  
 \*Hover the cursor over the amount for each day to display details based on your search criteria.  
 [X] Reservations not possible

**Important points to note regarding reservations**

- Reservations closed: By 11pm one day before the planned date of use.
- Cancellation and change acceptance: Please contact us by phone at 0194-65-5735.
- Notes before booking: Breakfast and dinner plans are for adults and do not apply to children. Generally, meals are not included.
- Cancellation Policy: Cancellation fees are as follows:  
 No-show/no-arrival without notice: 100% of the accommodation fee  
 On the day: 100% of the accommodation fee  
 The day before: 80% of the accommodation fee  
 2-7 days before: 50% of the accommodation fee  
 8-14 days before: 20% of the accommodation fee

The total price estimate includes service charges.

⑤系统将显示价格估算页面。请输入您希望入住的晚数、房间数和人数。如果您想更改房型，请点击“更改房型”按钮，然后更改为您想要的房型。完成后，返回步骤5，点击“下一步”继续预订。

Price quote

date: 2025/04/01 (Tue) ~  Night

Number of rooms:  Room

1 Murome

Number of people: male  woman   
 child  Infant (bedding only)  Infants (no bedding or meals)

Room Type:  type

Date of stay	Plan	item	unit price	quantity	Price including tax
2025/04/01	Japanese-style room accommodation plan <input type="button" value="change"/>	Adults [Male:1 Female:0]	6,000	1 person	6,000
1 eye measurement					¥ 6,000
total					¥ 6,000

⑥接下来，将显示“输入预订信息”页面。请在此处输入必填信息——电子邮件地址、电话/手机号码，然后点击“验证电子邮件地址”按钮。  
※如果您想更改房间数或入住晚数，请点击“更改房间数/入住晚数”按钮，然后翻到下一页并继续执行步骤5。

### Enter reservation information

Please enter the representative's email address and a phone number where you can be contacted on the day, and click the [Confirm Email Address] button.

email address	<input type="text"/> <small>⚠ Please do not use free email addresses such as aol/hotmail as they may be delayed or not delivered. If you specify a mobile phone address, please make sure to allow reception of [ yoyaku@marin.otomari.info ] before making a reservation. Also, some older models of mobile phone email may garble text. Please register with a PC email address whenever possible, as emails sent to mobile phones may not be delivered due to the customer's settings.</small>
telephone number	<input type="text"/> <small>⚠ Please enter a number (such as a mobile phone number) where you can be contacted on the day. If the number is incorrect, we will not be able to contact you, so please make sure to enter it correctly. (Please enter without hyphens.)</small>

[Verify your email address](#)

If you click the [Confirm your email address] button, those who are registered will be taken to the page to enter reservation information.  
If you are not registered, a test email will be sent to the email address you entered.  
Please make sure that you can receive emails before proceeding to [Enter reservation information].

[Change the number of rooms/nights](#)

Marine Side Spa Taneichi  
23-27-19  
Taneichi, Hirono-cho, Kunohe-gun, Iwate Prefecture, 028-7914  
☎ 0194-65-5735

[Back to top](#)

按房型预订

